

Unit 1

Away بعيداً

المعنى الأول: التناقص والانفصال كمعنى عام

الأفعال المركبة التي تقع تحت هذا المعنى:

1. break away	ينفصل عن الشيء
2. get away	يرحل ويهرب
3. give away	يعطى أو يوزع مجاناً - يضيع - يكشف السر
4. keep away	يبقى بعيداً - يتغيب
5. run away	يهرب - يتهرب - يتسرب
6. take away	يشترى - يقلل - يطرح - يأخذ بعيداً

1- Break away ينفصل عن شيء

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- The wing of the plane **broke away** in mid-air and the plane crashed.

أ- انفصل جناح الطائرة وهي في الهواء فتحطمت .

b- You'll have to **break the branches away** to get through the thick forest.

ب- لكي تمشي خلال الغابة ستضطر لإبعاد فروع الشجر .

c- The State **has broken away** from the Union.

ج- انفصلت الولاية عن الاتحاد.

d- I had accepted his offer because I wanted to **break away** from my family and community.

د- لقد قبلت عرضه لأنى أريد أن أبتعد عن عائلتى ومجتمعى.

2- Get away يرحل ويهرب

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- I really must **get away** from this place.

ا- حقيقة لا بد أن أبتعد عن هذا المكان.

b- The convict **got away** from his guards.

ب- هرب المتهم من حراسه.

c- The thief **got away** with a lot of money.

ج- هرب اللص ومعه الكثير من المال.

d- His father thought it would be good for his son's character to **get away** from home and earn some money on his own.

د- لقد اعتقد والده أن من الأفضل أن يبتعد عن المنزل ويكسب بعض المال بنفسه.

3- Give away يفضح السر - يكشف السر - يوزع مجاناً - يضيع

أمثلة مثبتة لهذا المعنى:

1- I could never decide whether to keep the money he left me or **give it away**.

ا- لم أستطع أن أقرر ما إذا كنت سأحتفظ بالمال الذي تركه لى أم أوزعه.

2- The guest **gave away** the prizes.

ب- وزع الضيف الجوائز.

3- The soldier **gave away** the secrets when the enemy tortured him.

ج- كشف الجندي الأسرار عندما عذبه العدو.

4- Although he speaks English very well, his manner of speech **gives him away**.

د- بالرغم من أنه يتكلم الإنجليزية جيداً إلا أن طريقته فى الكلام تفضحه.

5- He **gave away** his best chance to win.

هـ- لقد ضيع أفضل فرصة له فى الفوز.

4- keep away يبقى بعيداً- يتغيب

أمثلة مثبتة لهذا المعنى:

1- The police warned them to **keep away** from the blazing building.

ا- حذرهم البوليس بأن يبقوا بعيداً عن المبنى المشتعل.

2- Her illness **kept her away** from work for several weeks.

ب- لقد أبفاها مرضها بعيداً عن العمل لعدة أسابيع.

3- We missed you at the party. What **kept you away**?

ج- لقد افتقدناك فى الحفلة؛ ما الذى جعلك تتغيب؟

4- I shall **keep** my daughter **away** from school until her stomach is better.

د- سوف أجعل ابنتى تتغيب عن المدرسة حتى تتحسن معدتها.

5- Run away يرحل- يهرب- يتسرب

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- He **ran away** from the boarding school.

ا- هرب من المدرسة الداخلية.

b- The water **runs away** from this pipe.

ب- يتسرب الماء من هذه الماسورة.

c- We can't **run away** from the facts.

ج- لا نستطيع أن نهرب من الحقائق.

d- She has **run away** with her boss.

د- لقد هربت مع رئيسها.

6- Take away - يأخذ بعيداً - يقرر - يقرر - يقرر - يقرر

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- This kind of action **takes away** from his reputation.

ا- هذا النوع من التصرف قلل كثيراً من سمعته.

b- The guards **took** the prisoner **away** to jail.

ب- أخذ الحراس السجناء إلى السجن.

c- **Take away** 2 from 4 and you get 2.

ج- اطرح 2 من 4 تحصل على 2.

d- This drug helped to **take away** the pain.

د- هذا الدواء ساعد على تخفيف الألم.

e- These books are not to be **taken away** from the library.

هـ- هذه الكتب ليست للاطلاع خارج المكتبة.

المعنى الثانى: التلاشى كمعنى عام :

الأفعال المركبة التى تقع تحت هذا المعنى:

1. do away with	يتخلص من - يلغى - يقتل
2. explain away	يبرر - يقدم مبررات تعمل على إخفاء خطأ ما
3. fade away	يتلاشى - يختفى - يتفرق ويختفى
4. pass away	يتوفى - يختفى
5. throw away	يتخلص من - يضيع

1- Do away with يتخلص من

الأمثلة المثبتة لهذا المعنى:

a- They say he **did away with** her by poisoning her food.

ا- يقولون إنه قتلها بتسميم طعامها.

b- The criminals **did away with** the old man.

ب- تخلص المجرمون من الرجل المُسن.

c- The death penalty has been **done away with** in many European countries.

ج- لقد ألغيت عقوبة الإعدام في كثير من البلاد الأوروبية.

2- Explain away يبرر لإخفاء خطأ

الأمثلة المثبتة للمعنى:

a- He **explained away** his late arrival blaming it on the crowded roads.

ا- لقد برر وصوله متأخراً بإلقاء اللوم على الطرق المزدحمة.

b- You will find it difficult to **explain away** your use of such offensive language.

ب- ستجد صعوبة في تبرير استعمالك لمثل هذه اللهجة الوقحة.

3- Fade away يموت - يختفى - يتفرق

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- The crowd just **faded away**.

ا- لقد تفرق الجمع.

b- She's **fading away**.

ب- إنها تحتضر.

c- The colours **faded away**.

ج- لقد بهتت الألوان.

d- If you don't eat you will start **fading away**.

د- إذا لم تأكل ستبدأ فى الذبول.

4- Pass away يختفى - يتوفى

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- She's feeling very depressed at the moment; her mother **passed away** unexpectedly last month.

ا- إنها تشعر باكتئاب فى الوقت الحالى فقد توفيت والدتها الشهر الماضى على غير توقع.

b- The pain was severe to begin with, but it soon **passed away**.

ب- كان الألم شديداً فى البداية ولكنه سرعان ما اختفى.

5- Through away يتخلص من - يضيع

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- Let's **throw** the old television set **away**, it's been giving more and more trouble, we should get a new one.

ا- فلنتخلص من جهاز التلفزيون القديم فقد أصبح يسبب المتاعب وينبغى أن نشترى آخر جديد.

b- Never **Throw away** a chance to improve your English.

ب- لا تضيع أبداً أى فرصة لتحسين إنجليزيتك.

c- Why are you **throwing** yourself **away** on a woman like that who can wreck your life.

ج- لماذا تجرى وراء امرأة كهذه يمكنها تدمير حياتك.

معان أخرى مع حرف الجر Away

1. Get away with	يرحل مع شيء ما - ينجح في عمل شيء ويفر به - يخدع
2. Hide away	يخبئه تخبئة تامة
3. Put away	يرتب - يدخر - يسجن
4. Work away	يستمر في العمل
5. Write away	يكتب لعنوان معين

1- Get away with يرحل- يسرق- يخدع

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- The thieves **got away with** a lot of money.

ا- فر اللصوص ومعهم الكثير من المال.

b- I'd like to **get away with** my wife for a week or two.

ب- أود أن أرحل مع زوجتي لمدة أسبوع أو اثنين.

c- How did he **get away with** fooling his wife?

ج- كيف استطاع أن ينجح في خداع زوجته.

2- Hide away يخبئ تخبئة تامة

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- **Hide** father's present **away** until his birthday.

ا- خبئ هدية الأب جيداً حتى يأتي موعد عيد ميلاده.

b- You'd better **hide away** here until the police have stopped trying to catch you.

ب- من الأفضل أن تخبئ هنا حتى يتوقف البوليس عن محاولة الإمساك بك.

3- Put away يرتب - يدخر - يسجن

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- She **put** her clothes **away**.

ا- لقد رتبت ملابسها (في الدولاب).

b- They have **put away** some money in the bank.

ب- لقد ادخروا بعض المال في البنك.

c- The judge **put** the criminal **away** for ten years.

ج- سجن القاضى المجرم لمدة عشر سنوات.

4- Work away يعمل بصفة مستمرة

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- They haven't stopped, they've been **working away** all day.

ا- انهم لم يتوقفوا بل ظلوا يعملون طول اليوم.

b- You've been **working away** since the early hours of this morning.

ب- انك تعمل منذ الساعات الأولى هذا الصباح.

5- Write away يكتب رسالة على عنوان معين

أمثلة مثبتة للمعنى:

a- She **wrote away** for more information.

ا- لقد أرسلت طالبة المزيد من المعلومات.

b- You just **write away** giving your name and address.

ب- فقط أرسل لهم اسمك وعنوانك.

تعارين مراجعة عامة على الوحدة الأولى

Revision exercise

املأ الفراغ بأتسب فعل مركب من الأفعال المعطاة.

Choose the best alternative from the phrasal verbs given to fill in the space provided.

1- You should ... those shoes and get a pair of these.

١- يجب أن ... هذا الحذاء وتحصل على زوج آخر.

Pass away - throw away - run away - do away with

2- During the cross-examination Mr. Stewart tried to what had happened.

٢- أثناء التحقيق حاول ستوارت أن ما حدث.

Work away - fade away - explain away - get away.

3- I've been On this project for the last tow weeks.

٣- لقد فى هذا المشروع خلال الأسبوعين الأخيرين.

Working away - giving away - putting away - getting away with.

4- We cannotfrom the fact that a child is primarily an egoist.

٤- لا نستطيع أن حقيقة أن الطفل أساساً أنانى.

Pass away - break away - take away - get away.

5- You cannot violence by using violence.

٥- لا نستطيع أن العنف باستعمال العنف.

Break away - do away with - keep away - pass away.

6- Australia, after it had from Antarctica, continued to drift northward.

٦- استراليا بعد أن..... عن القارة القطبية الجنوبية استمرت تنحو نحو لشمال.

Run away - faded away - broken away - put away.

7- You can..... 2,000 L.E. Tax-free.

٧- نستطيع أن..... ألفى جنيهه معفاة من الضرائب سنوياً.

Explain away - write away - give away - work away.

8- If you cheat in the exam you'll never..... it.

٨- إذا غششت فى الامتحان لا يمكن أن.....

Run away - hide away - do away with - get away with.